Пролетаред һәму wәлата, йәкбьн!

РЙА Т'ӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ՌՅԱ ԹԱԶԱ" ՕՐԳԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏԿՈՄԻ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 32 (644) | **Лә'д, 22 майе сала 1955** | Qимәт 20 капек

ҺӘЖМАРА ИРОДА:

— Президенте Республика Вйетнаме Демократие һәвале Һо Ши Минр'а (руе 1-е).
— Ә'ламәтийа комитеа беqәзиабуна Дәwләтие рәх Совета Министред Т'РСС (руе 2-а).
— Шеwрдарийа пәзхwәйкьред Кавказа Мьшрьqие, Закавказе у Поволжйе (руе 2-а).
— Фридрих Шиллер (руе 3-а).
— 20—салиа института педагогиейә урьсие наве А. А. Жданов (руе 3-а).
— Ә'ламәтиед дәр (руе 4-а).

Ә'ламәтийа Министрийа финанса Т'РСС

Зайома дәwләтейә пешдабьрьна малһәбуна щьмаә'тие Т'РСС (бәрдана сала 1955), wәки һатьбу бәр дане бь щәма 32 милиард манати, һ'әта 18 майе хьлазбуна роже һа тийә qәдандьне бь 34 милиард 276 милион 973 һ'әзар манати.

Министрийа финанса Т'РСС сәр һ'име нишандаина Совета Министред Т'РСС ә'мьркьр 1955 сале жь 20-е майе ль һәр дәра бьдьнә сәкнандьне п'арньвисара зайоме жь вьр wада.

Министре финанса Т'РСС **А. Зверев**

19 майе 1955 с.

Гӧһдарикә лазьм сәр хәвата п'акчекьрьна гӧнда

Республика мәда бь темпе ләз рожбьр'ож пешда дьчә хәвата п'акчекьрьна мәрк'әзед нәһ'ийа у гӧнда. Т'әне нава һ'әрсе сале пашьнда республикаеда һатьнә чекьрьне нәһ һ'әзар аваие жийине. Исал һатийә асфалткьрьне 36 километр соqаqе гӧнда у мәрк'әзе нәһ'ийа, һатийә дач'ькандьне 120 һ'әзар дари зедәтьр, һатьнә чекьрьне гәлә соqаq у мәйдан, ӧса жи тенә чекьрьне гәлә аваие жийине, мәк'т'әб, нәхwәшханә, разанханә у идаред културае.

Нава хәвата п'акчекьрьна гӧнда бәрбь ч'ә'в дьк'әвьн нәһ'иед Шаһумйане, Спитаке, Басаргечаре, Т'алине.

Исал жь алие Министрийа малһәбуна комуналие борще дач'кандьна 20 һ'әзар дари һатьбу данине сәр нәһ'ийа Шаһумйане у ӧса жи борще дач'кандьна пенщ һ'әзар дари һатьбу данине сәр нәһ'ийа Спитаке у Басаргечаре. П'аре комуналие ван нәһ'ийа бь к'омәкдарийа комшӧхӧлкьред Совете нәһ'ийа бь һ'ӧрмәтли qәдандьн әw борще хwә. Ван нәһ'ийада һатьнә чекьрьне гәлә соqаq, е кӧ тенә асфалткьрьне. Мәрк'әза нәһ'ийа Т'алинеда те чекьрьне соqаqәкә т'әзә бь дьрежайа 800 метри, йа кӧ гәрәке бь т'әмами бе асфалткьрьне, к'еләка wе соqаqе һатьнә дач'кандьне гәлә даред шин.

Бона рьнд т'әшкилкьрьна хәвата п'акчекьрьна гӧнда щики мәзьн дьгьрә qәwата комшӧхӧлкьре Совете гӧнда у нәһ'ийа.

Әwана һазьрдькьн плане чекьрьне у вәчекьрьне, дӧшӧрмиш дьвьн бона wә'дәда дәстанина qьнийате чекьрьне, мобилизат'сиа дькьн qәwата хәватк'аред гӧнд бона бь һ'ӧрмәтли qәдандьна хәвата п'акчекьрьна гӧнда.

Ле республика мәда һәла һәнә гәлә комшӧхӧлкьред Совете гӧнда у нәһ'ийа кӧ әв шӧхӧле фәрз биркьрьнә у тьштәки бәрбьч'ә'в нәкьрьнә бона п'акчекьрьна соqаqа, мәйдана, дач'кандьна дара у ед маин. Нава хәвата п'акчекьрьна гӧнда у мәрк'әзе нәһ'ийада щики мәзьн дьгьрә пьрса санитарие, ле һьнә щийа гӧһдарийа лазьм надьн сәр wе пьрсе.

Нәһ'ийа Аг'ине, Апаране, Котайк'е, Qап'анеда комшӧхӧлкьре Советe нәһ'ие у п'аред комуналие хьрав т'әкшкилкьрьнә хәвата п'акчекьрьна гӧнда у мәрк'әзед нәһ'ийа. Гәрәке исал нәһ'ийа Апаранеда дач'ькандана даре шин, ле һ'әтани ньһа т'ӧ дар нәһатьнә дач'ькандьне. Әва се салә, wәки һәрт'ьм жь алие комшӧхӧлкьра Совета нәһ'ие qьрар те дәрхьстьне бона чекьрьн у асфалткьрьна соqаqе мәрк'әза нәһ'ие, бона ве йәке һәрсал те бәрдане бь һ'әзара п'әрә, ле әв п'әрана жь алие п'ара комуналие бона wе нете наенә хәрщкьрьне. Исал һатьбу к'ьвшкьрьне, wәки нәһ'ийа Аг'инеда бе асфалткьрьне wәкә 0,3 чаргошә километр ә'рд, ле һ'әтани иро wи алида т'ӧ шӧхӧл нәһатийә кьрьне. Нәһ'ийа Котайк'еда һатийә биркьрьне шӧхӧле санитарие, аваии тенә чекьрьне бе план, наенә чекьрьне у вәчекьрьне соqаq. Гәрәке исал нәһ'иеда бьһатана дач'ькандьне 4 һ'әзар дар, ле һ'әтани иро дарәк нәһатийә дач'кандьне.

Щергә нәһ'ийада кем гӧһдари те данине сәр шӧхӧле чекьрьна аваие жийине у идаред културае. Бона чекьрьна аваие жийине нәһ'ийа Ведиер'а исал һатийә бәрдане 278 һ'әзар манат п'әрә, ле һ'әтани иро, чахе сал ниви дьвә, жь алие п'ара комуналие нәһ'ие һатийә хәрщкьрьне т'әне 3 һ'әзар манат п'әрә. Бона нәһ'ийа Красноселске һатийә бәрдане 206 һ'әзар манат, ле һ'әтани иро һатийә хәрщкьрьне 7 һ'әзар мант.

Лазьмә бь сәрк'арийа т'әшкиләтед партиае комшӧхӧлкьред нәһ'ийа бьдьнә п'аккьрьне хәвата комшӧхӧлкьред Совете гӧнда у п'аре комуналие нәһ'ийа, бона wә'дәки кьнда һьланина кемасиед кӧ һатьнә готьне. Гәрәке гӧһдарикә мәзьн бе данине сәр раст планкьрьна хәвата чекьрьне, дьһа незик к'омәке бьдьн колхозвана бона чекьрьна аваие жийине т'әзә.

Бона бьльндкьрьна хәвата п'акчекьрьна мәрк'әзед нәһ'ийа у гӧнда роләкә мәзьн готи бьлизьн депутатед Советед нәһ'ийа у гӧнда у бәре ә'wльн әw камисиаед wанә һ'имли, ед кӧ wан пьрсава мьжул дьвьн.

Хәвата п'акчекьрьна мәрк'әзе нәһ'ийа у гӧнда гәрәке бе данине сәр дәрәщәкә бьльнд.

Президенте Республика Вйетнаме Демократие
һәвале ҺО ШИ МИНР'А

Һәвале ә'зиз Һо Ши Мин!

Гьредайи буйина рожа Wәр'а бь дьл Wә бьмбарәк дькьм у Wәр'а дьхwәзьм qәwате у сьһ'әте дь пәйк'ара кӧ дьчә бона йәкбуна, хwәхwәтийа мьләтие у пешдачуина wәт'әне Wәйи азайиһ'ьзкьри. Бь дьл Wәр'а дьхwәзьм ӧса жи дәстанина дь нава хәвата Wә һ'әлалда бона к'ара ә'длайе.

К. Ворошилов

Сәдьре Сәдьртийа Совета Тәwрәбьльнд Т'РСС

18 майе сала 1955.

***

Һәвале Ә'зиз Һо Ши Мин!

Комитеа Мәрк'әзие Партиа Комунистие Т'ьфаqа Советие рожа 65 салийа буйина Wә сәлама бьратие алави у хwәстьнед qәwатсьһ'әте дьшинә Wәр'а-т'әшкилдар у сәрк'аре Партиа хәватк'аре Вйетнамер'а у шәр'ване хwәнәһевши е азакьрьна щьмаә'та Вйетнаме жь зьнщиред империализме.

Wәр'а дьхwәзьн дәстанинед пешwәхтие дь пәйк'ара кӧ дьчә бона вәсәкьнандьн у пешдабьрьна малһәбуна щьмаә'тие, бона бьльндкьрьна жийиндәрәща хәватк'ара, бона Вйетнама йәкбуи, хwәхwәтие у демократие.

Комитеа Мәрк'әзи Партиа Комунистие Т'ьфаqа Советие

Ә'мьрньвиса

СӘДЬРТИЙА СОВЕТА Т'ӘWРӘБЬЛЬНД Т'РСС

ДӘРҺӘQА РӘWАКЬРЬНА ҺӘВ. Н. И. ИЛЙИН БЬ ОРДЕНА БӘЙРАQА СОРӘ ХӘВАТЕ

Гьредай бь һ'әвтесалийа буйина һәв. Н. И. Илйинр'а у бь нишандаина qӧльха wийә кьри бона дәwләта Советие, һәв. Никифор Илйич **Илйин** рәwакьн бь ордена **Бәйраqа Сорә Хәвате.**

Сәдьре Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС **К. Ворошилов.**
К'атьбе Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС **Н. Пегов.**
Москва, Кремл. 13 майе сала 1955

Ә'мьрньвиса

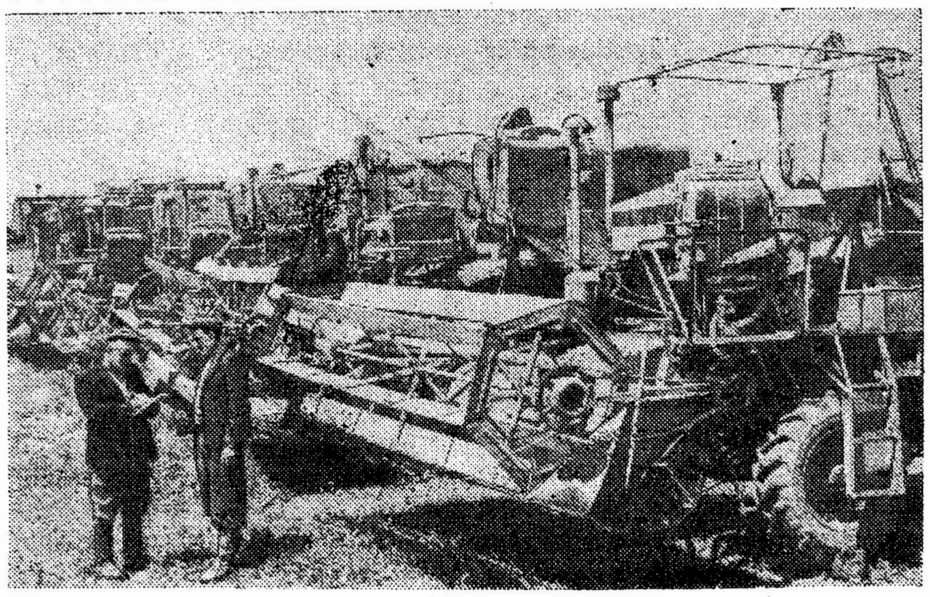
СӘДЬРТИЙА СОВЕТА Т'ӘWРӘБЬЛЬНД Т'РСС

ДӘРҺӘQА РӘWАКЬРЬНА ДЕЕД П'ЬР'ЗАР'О, ЕД РСС ӘРМӘНИЕ БЬ НАВЕ «ДЙА-МЕРХАС» Һ'ӦРМӘТЛИ

Наве **«Дйа-мерхас»** бьдьн бь спартьна ордена **«Дйа-мерхас»** у грамотед Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС wан деа, ед кӧ анинә у т'әрбийәткьрьнә дәһ зар'о:

1. **Һайрапетйан** Вануш Ваг'онкәванийа мале, жь гӧнде Тсоваке нәһ'ийа Басаргечаре.
2. **Ә'лойан** Рәхбәт Ә'лои-колхозван, жь гӧнде Әләгәзе нәһ'ийа Апаране.
3. **Вардеванйан** Гушо Һовһаннесикәванийа мале, жь гӧнде Акорие нәһ'ийа Алавердие.
4. **Еганйан** Варсеник Һарут'йуни—колхозван, жь гӧнде К'ошкотане нәһ'ийа Ноемберйане.
5. **Нерсесйан** Аревһат Петросикәванийа мале, жь гӧнде П'ок'р Мант'аш нәһ'ийа Арт'ике.
6. **Саргсйан** Қасии Инглизовекәванийа мале, жь гӧнде Мастарае нәһ'ийа Т'алине.

Сәдьре Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС **К. Ворошилов.**
К'атьбе Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС **Н. Пегов.**
Москва, Кремл. 13 майе сала 1955



СМТ-а Ахурйане к'ӧтакьрийәвәчекьрьна комбайне щур'е С—4 Шькълда. Хәватк'аред СМТ-е Р. Саргсйан у Марщанйан комбайна дьшиньн колхоза.

Institut kurde de Paris

Ә'ламәтийа комитеа беqәзиабуна Дәwләтие р'әх Совета Министред Т'РСС

Органед беqәзиабуна дәwләтие Т'РСС гьртьнә у кьрьнә һ'әвсе щә'сусед т'йурк'ие Амит' Куртмоллаевич **Измайлов**, Орущ Гйулмали **Зейналов** (әw бь хwә: **Султ'ан** Йавуз) у Қ'ат'иб Сабит' **Асланов** (әw бь хwә: **Йазган** Қ'ат'иб).

Wәхта гьртьне жь щә'суса һатьнә стәндьне qьрмед дәрдаина wәлатед дәр бь фьшәкед хwәйә шәр'ваниева, ампулед жә'ре, апарата шькьлкъшандьне, дурәбин, qөлбәнәмә у тьштед щә'сусие дьне. Хен жь wе, һатьнә һьланине жь алие **Измайлов** бажаре К'ишинйоведа вәшарти: радиостант'сиа агентиейә һьлдане-ә'ламкьрьне, йа дәрдаина америкие, шифред вәшарти-бона радиогьредане бь мәрк'әза Т'йурк'иае разведкаер'а.

Ә'нә'нәкьрьна кьри сафикьр, wәки **Измайлов**, к'ижан т'ат'аре Qримейә, wәхта Ордийа Советиеда qөльх дькьр гөнәк'арийа уголовние кьрийә у сала 1942 ийуле рәвийә т'әрәфе дьжмьн.

Измайлов сала 1948, дь т'әшкила к'ома «мәрие гөһастида» бьрьнә Т'йурк'иае, к'едәре жь алие разведка т'йурк'ие һатийә бәрәвкьрьне бона ль териториа Тъфаqа Советие хәвата хьравкьрьне пешда бьбә у wәхтәки дьреж бь сәрк'арийа офит'сере разведка т'йурк'ие полковник **Щавид** бәге һинбуйә бьхәвьтә бь радиостант'сиа пелекьн, шифра бьдә хәвате, ньвисара хәwлә бьдә хәвате, һини мәщалед бәрәвкьрьна ә'ламәтие щә'сусие, шькьлк'ьшандьне, щур'ед щиньвисандьне у хәвата щә'сусие маин буйә.

Чәwа **Измайлов** хәвәрдана хwәда гот, офит'серед разведка т'йурк'ие wәхта һинкьрьне нав wида бь системи у qәwин нәһ'ьзкьрьн пешда данин мьqабьли щьмаә'та советие.

Пәй т'ьвдарәкдитьнер'а **Измайлов** бь наве т'орчитие жь искәла т'йурк'ие Синопе бь qәйка моторие башqә- жь т'әрәфе разведка т'йурк'ие те шандьне нәһ'ийа бажаре Алушта (марза Qриме).

Бь һатьна териториа советие **Измайлов** т'әслим нәбу бона т'әwаqәкьрьна бахшандьне, бь к'ижане әwи дькарбу к'ар пешда банийа у хwә реабилитат'сиа бькьра у нава wә'дәкида дьхәвьти бьдәдинә пешданинед разведка т'йурк'ие щә'сусие.

Һәрдө щә'сусед дьнейә гьрти: **Зейналов** (әw бь хwә: **Султ'ан** Йавуз) у **Асланов** (әw бь хwә: **Йазган** Қ'ат'иб), к'ижанед бажарванед т'йурк'иенә, бона бьрьна хәвата хьравкьрьне мьqабьли Тъфаqа Советие һатьбун бәрәвкьрьне жь т'әрәфе офит'сере разведка т'йурк'ие **Нащи** бәге.

Зейналов у **Асланов** жи курса мет'одед щә'сусие һургьли дәрбаз бунә у бь синоре рәшайе һатьнә шандьне Т'РСС жь т'әрәфе офит'сере разведка т'йурк'ие **Шук'ри** бәге у капитан **Диндар** бәге, к'ижанед данә **Асланов у Зейналов** сильһ', драве советие у бона qәдандьна пешданине щә'сусие мәщалед дьнейә лазьм.

Wәхта гьртьне **Зейналов у Асланов** нишандан мьqабьлбуна хwәйә сильһ'дари.

Щә'сусед т'йурк'ие **Измайлов**, **Зейналов у Асланов** бәри шандьна териториа Т'РСС жь разведка т'йурк'ие пешданин стәндьбун бона Qримеда и Закавказеда qьниатед щә'сусие бәрәвкьн дәрһәqа дәстчехане сәнайейә лапә фәрз, п'ардәрәщед әскәрие Ордийа Советие у флоте, стант'сиае флота һәwае-әскәрие у обектед маинә жь алие хwәйикьрьнеда фәрз.

Ә'мьр кьрьбунә сәр wана бь һәр мәщала дәст биньн документед советие ә'йни, һ'имли бьнәлибьн у дәст пекьн бьqәдиньн пешданинед дайи. **Асланов у Зейналов** пәй т'опкьрьна ә'ламәтие лазьми разведка т'йурк'ие дәрһәqа Тъфаqа Советие, гәрәк хwә сәри хwә вәгәр'иана Т'йурк'иае, ле спартьбун **Измайлов** бь радиостант'сиа кө дабунә wи шифр п'әвгьредане гьредә разведка Т'йурк'иаер'а-бона ә'ламкьрьна информат'сиа щә'сусие бьда wе у бона стәндьна нишандаинед т'әзә дәрһәqа Т'РСС-да бьрьна хәвата хьравкьрьне.

Органед Т'РСС судие бь ә'нә'нәкьрьна шөхөле гөнәк'аркьрьне ед Амит' Куртмоллаевич **Измайлов**, Орущ Гйулмали огʼли **Зейналов** (әw бь хwә: **Султ'ан** Йавуз) у К'ат'иб Сабит' ог'ли **Асланов** (әw бь хwә: **Йазган** Қ'ат'иб) у бь һ'әсавкьрьна гьранийа кьрнед wанә гөнәк'арие мьqабьли дәwләта Советие, сәр һ'име Ә'мьрнәвиса Сәдьртийа Совета Т'әwрәбьльнд Т'РСС 12-е йанваре сала 1950 «Дәрһәqа qәдандьна щәза мьрне бона хайиннед wәт'ән, щә'суса, т'әр'банчийа, диверсанта» әwана гөнәк'аркьрьн бь чап'а щәзакьрьнейә һәрәбьльнд-гөләкьрьне.

Qьрара суде һатийә qәдандьне.

МӘК'Т'ӘБА МАЛҺӘБУНА ГӨНДИТИЕ

Мәк'т'әба малһәбуна гөндитиейә Ошакане ль нәһ'ийа Аштараке һәр сал 75—80 колхозванед щаһьл qәбулдькә у пәй к'өтакьрьнер'а әwана бь дьл у әшq дьчьн хәвате нәһ'иед республикаеда. Мәк'т'әбеда һ'әму мәщал һатьнә ә'франдьне бона к'ур qәwинкьрьна занәбунед хwәндәвана. Ә'рдмәзила мәк'т'әбеда тен бещәркьрьне култураед һана: гәньме паизә, гәньме бьһарә, пиваз, лоби, бибәр, сьлq у ед маин.

Исал щара ә'wльн мәк'т'әб дәст бь бещәркьрьна кукуруз дькә.

Һәйә гәрмхана мәк'т'әбе, к'едәре тен гиһандьне култураед башqәбашqә.

Мәк'т'әба малһәбуна гөндитие Ошакане йәксалие бь хwәндәване хwәва к'омәке дьдә qәдандьна пьрсед кө һатьнә данине пешийа хәвәтк'аред малһәбуна гөндитие.

ШЕWРДАРИЙА ПӘЗХWӘЙКЬРЕД КАВКАЗА МЬШРЬQИЕ, ЗАҚАВКАЗЕ У ПОВОЛЖЙЕ

Ставропол, 17-е майе (ТАСС).— Иро ль ведәре вәбу шеwрдарийа хәватк'аред пәзхwәйкьред п'арwәлате Ставрополе у Краснодаре, марзед Ростове, Грозние, Сталинграде, Астрахане у Саратове, РССА Даг'ьстане, Осет'иа-Мьшрьqие у Кабардиниае, Адрбещане, Гөрщьстане у Әрмәнистане. Бь дакладева дәрһәqа кьрьнед органед малһәбуна гөндитие, СМТ-а у колхоза дь дәрәща бь щарәкева пешдабьрьна пәзәдәкьрьне у бьльндкьрьна һасьләтдаина wи пешда һат дәwсгьртие министре малһәбуна гөндитие Т'РСС һәв. Г. И. Воронов.

Пленума Қоммәрк'әзийа ПКТ'С йанваре пьрс дани эп'ещә зедәкьн дәрдаина һьрие, башqә готи йа һьрийа назьк у нивназьк. Дь шөхөле qәдандьна wе пьрседа рола мәзьн дьгһижә нәһ'иед Кавказа Мьшрьqие, Закавказе у Поволжйе. Колхозед ве зонае т'әслими дәwләте дькьн 30,5 сәләфе т'әмамийа һьрийа кө те т'әслимкьрьне дәwләте. Һәла һе бьльндә сәләфа һьрийа назьк, әw дьгһижә 87 сәләфи.

Зедәкьрьна пәзед бь һьрийа назьк эп'ещә пешда дьчә Кавказа Мьшрьqиеда.

Дәстанинед колхозед пеш нишандьньн, wәки пешданинед Пленума КМ ПКТ'С йанваре дәрһәqа пешдабьрьна пәзәдәкьрьне у бьльндкьрьна һасьләтдаина wи дькарә бе qәдандьне жь wә'дә зутьр. Ле, чәwа һат к'ьшкьрьне шеwрдариеда, щергә п'арwәлатада, марзада у республикада qьраред Пленуме дәрәнг тен qәдандьне.

Дакладчи бона рьнд нәт'әшкилкьрьна шөхөле хwәйкьрьна пез wә'де зьвьстане тужь критиккьр дәwсгьртиед министре РССА Даг'естанейә малһәбуна гөндитие һәв. һәв. Ибашев у Сорокин, дәwсгьртие министре малһәбуна гөндитие РССА Осет'иа-Мьшрьqие һәв. Тишков. Һәв. Воронов һургьли сәкьни сәр кемасиед пешдабьрьна пәзәдәкьрьне у реед һе зедәкьрьна дәрдаина һьрие. Әгәр колхозед п'арwәлате Ставрополе бәр һәр сәд һектаре чандьнмәзилед малһәбуна гөндитиева дьстиньн 208 килограм һьри, марза Грозние 140 килограм у марза Ростове 126 килограм, ле колхозед марзе Сталинграде, Каменске у Саратове, к'едәре qәwлед wи щур'әи һәнә, стәндьнә т'әне 51—32 килограм һьри.

Qәwла сәрәкә йа qәдандьна плана пешдабьрьна пәзәдәкьрьне ә'франдьна база дәбрейә мьһ'кәмә, бәре ә'wльн бь һ'әсаве зедәкьрьна дәрдаина һ'әвнан, башqә готи йа кукуруз.

Гәрәке һе бе фьрәкьрьне хwәйкьрьна пез бь ә'рдмәзиле ч'ерава, гөһдарие дайньн ль сәр хwәйкьрьна ч'ера, пеш һазьри бе дитьне у п'ак дәрбазкьн гиһадьруне.

Гөһдари готи бе даине сәр чекьрьн у машинәкьрьна гомед пез. Дора дакладе фьрә бу п'әвгөһастьна фькра. Шеwрдарие бьк'шинә чәнд рожа.

БОНА ЗЕДӘКЬРЬНА ДӘРДАИНА Һ'ӘВНАН

Сәва зедәкьрьна әк'ьндаина һ'әвнан сәрwерийа колхоза гөнде Сорикейә наве Свердлов ль нәһ'ийа Т'алине у өса жи колхозвана эп'ещә хәват кьрьнә.

Әгәр сала пар колхозе чандьбу 180 һектар һ'әвнан, ле исал чандийа 410 һектар. Т'әмамийа чандьнийа һатьнә кьрьне сәр һ'име qанунед агротехникие. Хәвата баш бьр ведәре СМТ-а Кармрашене. Бригада тракториейә №1 (бригадир һәв. П'ашае Мамо) плана хwә һәрт'ьм зедә дьqәданд.

Бона зедәкьрьна дәрдаина һ'әвнан колхоз к'әтийә нав ләща сот'сиалистие, wә'дәда чьqас кө лазьмбу зьбьл у qьниатхwәли гөһастийә дәште. Ньһа дәстбь бещәркьрьна чандьнийа буйә.

Колхозванед Сорике т'ө qәwате наһевшиньн бона сала 1955-а бькьн әк'ьндаина һ'әвнанә бьльнд.

Ш. Әмьр.

БЕЩӘРДЬКЬН ХWӘЛИЕД Т'ӘЗӘ

Колхоза гөнде Армашеда ль нәһ'ийа Ведие вьр чәнд сал пешда гәләк һьндькбун чандьнмәзил.

Бь сайа хәвата колхозвана у механизаторед СМТ-а Арарате ван сәлед пашьнда һатьн бещәркьрьне незики 260 һектар хwәлиед т'әзә, к'ижане кө ньһа тен авдане. Сала парда дьхәвьтә стант'сиа авдәрхьстьнейә Армаше, йа кө ньһа авьдә незики 600 һектар чандьнмәзила. Әва сала дөданә, чь кө колхоз жь ван чандьнмәзила дьстинә әк'ьндаина бьльнд.

Пәй к'өтакьрьна хәватед чандьнийа бьһарер'а бригада тракториейә № 3 йа СМТ-а Арарате нава чәнд рожада бещәркьрийә 27 һектар хwәлиед хам у хопан. Жь 60 һектар чандьнийа кукуруз ниве п'ьр'е хwәлиед хам у хопаньн.

А. Карапетйан

БОНА ЖЬ ҺӘР ҺЕКТАРӘКЕ 30 Т'СЕНТНЕР ПӘМБӨ

Пәмбөбещәркьред колхоза Шаһумйане ль нәһ'ийа Эщмиатсине шәр'дькьн бона жь һәр һектарәке бьстиньн 30 т'сентнер пәмбө. Хәләqока № 1, сәрк'арие ль к'ижане дькә Мерхаса Хәвата Сот'сиалистие, депутата Совета Т'әwрәбьльнд РСС Әрмәние А. Һарут'йунйан борщ һьлдайә жь һәр һектарәке бьстинә 45 т'сентнер пәмбө.

Иди дәстпебунә у бь ачьхи пешда дьчьн хәватед бещәркьрьна пәмбө. Колхозван Qаза Бьро у Наза Бьро, Рима Хачатрйан у ед маин роже дәwса 1200 метре чаргошә к'ахандькьн 1800—2000 метре чаргошә чандьнмәзилед пәмбө.

Әwана т'ө qәwате наһевшиньн бона стәндьна һасьләта пәмбөйә бьльнд.

Д. Еремйан

ПЕШДА ДЬЧЬН ХӘВАТЕД ЧЕКЬРЬНЕ

Колхоза гөнде Щәрщәриседа ль нәһ'ийа Апаране гөһдарийа мәзьн те даине сәр шөхөле чекьрьна аваийед һ'әйwанәтхwәйкьрьне.

Әва чәнд рожә, кө дәст бь хәвата чекьрьна гома т'әзә бу бона һ'әзар сәри пәз. Дәстпебуйә өса жи хәватед чекьрьна тәwла деwерә бь типи.

Хәватк'аред чекьрьне борщ һьлданә т'әмамийа хәватед чекьрьне хьлазбькьн мәһәкеда у гоме бьдьнә хәвате. Нав хәватед чекьрьнеда бь хәвата хwәйә башwа дьк'әвьн бәр ч'ә'ва И. Исо, К'. Һ'өсе, А. Ә'мәр у ед маин, к'ижанед кө пешданинед хwәйә роже дьqәдиньн 150%.

Исал 90 сәләфи зедәтьр һ'әйwанәте колхозе wе бе щикьрьне тәwлә у гомед бь типида.

Ә. Тәйо

Institut kurde de Paris

ФРИДРИХ ШИЛЛЕР

(Дəрһəqа 150-салийа мьрьне)

Бь qьрара Шеwра Һ'əмдьнйаейə Ə'длайе мəриед һ'əму wəлатайə пеш навнишан дькьн 150 салийа рожа мьрьна ньвиск'аре германиейə мəзьн Фридрих Шиллер.

150 сал дəрбазбуйə жь рожа мьрьна Фридрих Шиллер, ле һ'əта ньһа жи ньвисаред wи ӧнданəкрьрьнə мəрəме хwə бона т'əмамийа мəрьвае.

Qəwата шькийате револйут'сиони мьqабьли нəрастие у тирание, газиед Шиллер дəрһəqа wəлгəр'андьна тирана, идеед wи мəрьвһ'ъзкрьне, раститие, баwəркьрьна wи бəрбь qəwатед щьмаə'те, хwəстьна wи дəрһəqа йəкбуна һ'əму хwəлиед Германиае бь дəсте щьмаə'те - əw һ'əму Шиллер незики мə дькьн, незики рожед мə.

Фə'мдарийə, чьма сəрк'аред Республика Германиае Демократие: Вилһелм Пик у Отто Гротевол ӧса бьльнд qимəт дькьн ньвиск'аре хwəи мьлəтие. Хwəстьна Шиллер дəрһəqа йəкбуна Германиае сəр һ'име демократие щики пешьн дьгьрə нə т'əне нава ə'мьржийина щьмаə'та германие, ле ӧса жи бона мəрьватийа дьнйаейə гьшки.

Т'ариqа щьмаə'та урьса нишан дькə, к'а Шиллер чьqас бьльнд qимəт дькьрьн əwлəдед щьмаə'та урьсайə пеш-Белински, Герт'сен, Чернишевски у демократед револйут'сиони дьне.

Ə'йанə, к'а чəwа wəхте шəр'е бажарвание п'алə, комсомол, əскəред Ордийа Сор бь һ'əwасəкə мəзьн т'əмашəйи драмаед Шиллер «Qачах», «Дəк'бəзи у һ'ъзкрьрьн» у ед маин дькьрьн, к'ижанеда Шиллер нишандьда, wəки wəлгəр'иньн тирана, шькийат дькьр мьqабьли нəрастие.

Фридрих Шиллер буйə 1759 сале, бажаре Мербахе ль герт'согиа Вйуртенберге. Wəхте щаһьлийа хwə һинбуйə шӧхӧле һ'əкимие академиаеда, пəй к'ӧтакьрьна к'ижане qӧлӧхкьр чəwа фелдшере əскəрие, гиһиштə һ'əта наве капитание, ле паше дьбə qӧлӧхчие бəр мешə.

Wəхте хwəндьна хwə ль академиае Шиллер гəлə рожед зəлули к'ьшанд. Т'ӧ тьштəки мəрьватие т'ӧнəбу wе академиаеда. Wе академиаеда мəрьве аза дьбу qул у нə хwəйе сəре хwə. Ле т'ӧ тьшт wедəре һ'ӧкӧми сəр Шиллер нəкьрьн. Һəма wедəре Шиллер бəрəвкьр əw qьниатед мьqабьли кнйаза у сьньфа һ'ӧкӧмдара, к'ижан паше бунə һ'име драма «Qачах» у һ'əму ə'франдьнед wи.

Һе академиа к'ӧтанəкьри Шиллер дəспедькə ньвисандьна драма хwəйə ə'йан «Qачах», к'ижане хьлаздькə 1781 сале.

Драма бь наве «Qачах» те һ'əсаве чəwа ə'фьрандьнəкə һəрəмəзьн нава литература һ'əмдьнйаеда. «Qачах»-еда те нишандаине мьqабьлиһəвбуна qəйдəйед тирание у qəwатед демократие. Ле драмакə хwə дьнда Шиллер дьдə мьqабьлиһəвбуна дəwлəмəнда у щьмаə'те. Əw драма «Дəк'бəзи у һ'ъзкрьрьн»-ə. Дəрһəqа wе пиесе Ф. Энгелс готийə, wəки əw «драма германие сəйасəтиейə тендент'сиозə пешьнə». Шиллер wе драмаеда бь п'ьрр'əнг дьдə беəхтиарийа хəватк'ара.

Нава wан һ'əрдӧ драмада һатьнə нишндаине ə'мьржийина германиейə wи wəхти, те критиккьрьне qəйдəйед мьqабьлщьмаə'тие, те гӧнəк'аркьрьне шӧхӧлед у кьрьнед wан мəрийа, к'ижан сəр стӧйе щьмаə'те руньштьнə.

Гəлə ньвисаре хwə Шиллер ньвисийə бь реалисти. Wе йəке əм дькарьн бежьн дəрһəqа драмаед «Валленштейн», «Qиза Ор'леане», «Вилһелм Телл» у ед маин. Wан драмада тен пешдак'ьшандьне проблемед хwəхwəтийа wəлет, азабуна щьмаə'те, демократиае, һəмбаршийа щьмаə'та, мьqабьлбунə шер' у ед маин.

Ə'франдьнед Шиллерда тен критиккьрьне wəлəтед дəр, к'ижан т'əв шӧхӧле Германиае һӧндӧр' дьбьн, гӧнəк'ар дьбьн сьньфед Англиаейə һ'ӧкӧмдар, тенə данине проблемед хwəхwəти, азайи у һəйəтийа щьмаə'тед бьч'ук, шəр'е щьмаə'тейə мерхаси мьqабьли зəвтьндара у ед маин.

Əw хəбəре Шиллерə критики һ'əта ньһа жи ӧнданəкьрьнə qəwата хwə. Чəwа wəхте Шиллер, ӧса жи ньһа т'əвбуна wəлатед дəр дь нава шӧхӧле германие һӧндӧр'-наһелə, wəки щьмаə'та Германиае чекə wəлате хwəйи аза у йəкбуйи.

Ə'фьрандьнед Шиллер ньһа али щьмаə'та германие дькьн шəр'е wеда бона чекьрьна Германиа аза, демократи у хwəхwəти.

М. Рəшид

ВИСТАВКƏ П'ЕШК'ЕШКЬРИ 150 САЛИЙА МЬРЬНА Ф. ШИЛЛЕР

Қ'ьт'ебхана зар'айə йа наве Хнко-Аперда вəбу виставкə п'ешк'ешкьри 150-салийа мьрьна Ф. Шиллер. Һатьнə к'ьвшкьрьне qьнийате сəрһати у литература wи, к'ьт'ебе wи, е кӧ һатьнə т'əрщмəкьрьне бь зьмане урьси у əрмəни.

Пионер у мəк'т'əбван бь дьл у əшq дьнһер'ьн илйустрат'сиае пиесе wи, wанр'а гəлə һ'əwаск'арийə илйустрат'сиа «Qиза Ор'леан».

Қ'ьт'ебханеда бона зар'а тенə т'əшкилкьрьне qьсə п'ешк'ешкьри 150-салийа мьрьна Ф. Шиллер.

Қ'ƏНГЕ ХƏВАТА РАДИОЕ WЕ БЕ СƏКЬНАНДЬНЕ СƏР ДƏРƏЩƏКƏ БЬЛЬНД

Гӧнде Гəлт'о ль нəһ'ийа Т'алине əва се мəһə дəнге радиое набьһе.

Дəрһəqа ве йəке чəнд щара һатийə ə'ламкьрьне сəрwерийа п'ара почта Т'алине, ле һ'əтани ньһа т'ӧ шӧхӧл нəһатийə кьрьне.

Лазьмə сəрwерийа п'ара културае нəһ'ие у сəрwерийа п'ара почте фəрз мьжули ве пьрсебьн у wə'дəки кьнда гӧнде Гəлт'ода бьдьнə сəр дəрəщəкə бьльнд шӧхӧле радиое.

Ə'. Русо.

20-салиа института педагогиейə урьсие наве А. А. Жданов

Қ'омəк хwəндк'аред института педагогиейə урьсие наве А. А. Жданов (жь ч'əпе бəрбь расте) Лидиа Недорезова (урьс), Борис Голуб (украин), Елена Рахлина (еврей), Станислав Петренко (белорус), Роза Велибекова (адрбещан), Наза Сьһ'ид (кӧрманщ), Иван Попов (урьс), Лйудмила Надирашвили (гӧрщ), Мик'айел Саргсйан (əрмəни). Фото: йа **В. Севойан.**

21 майе т'əмам бу 20 салийа института педагогиейə урьсие наве А. А. Жданов.

1935 сале те т'əшкилкьрьне института педагогиейə дӧсалə, к'ижан кӧ дьк'ьшинə шəш сала, 1941 сале əw институт дьвə йа чарсалə у тенə һ'имдаине факултете т'арихе, зьман, математикае у зьмане дəрəкə, к'ижан кӧ салбьсал дьдьн кадред педагог у əwана дьчьнə гӧнда, бажара, дьхəвтьн мəк'т'əбада, дьдьнə т'əрбийəткьрьне зар'е мə бь рӧһ'е комунистиева у wəт'əнһ'ъзкьрьнева.

Института педагогие наве А. А. Жданов республика мəда һ'əсав дьвə институтəкə бəрбь ч'ə'в жь алие култура хwəва у жь алие кадре һазьрбуйива. Институтеда лект'сиа дьхуньн ӧлмдар, професор у дот'сент. Мəсəлə: жь wан професораньн: А. С. Г'арибйан, О. Т. Г'аналайан, С. Ш. Зарубйан.

Институтеда мина нəфəре маляке һиндьвьн һ'əйштсьд хwəндк'ар, т'əв wан хwəндк'ара дькари бьвини wəк'илед һ'əму мьлəта, е урьса, əрмəнийа, гӧрща, адрбещана, кӧрманща у е мьлəтед маин. Əwана тенə т'əрбийəткьрьне бь рӧһ'е интернат'сионализме у тенə сильһ'кьрьне бь ӧлме марк'сизм-ленинизме.

Институтеда жь алие хwəндк'ара һатьнə т'əшкилкьрьне к'омед литература бəдəwəтие йа һəвалəтийа хwəндк'арайə ӧлмие, к'ома листьк-дəнгбежие у гəлə к'омед спорте, к'идəре хwəндк'ар бь т'əшкилəти дəрбаз дькьн рəһ'əтийа хwə.

Əз чəwа əwлəда к'ӧрманща бь сайа хəмхӧрийа партиа Қомунистие у һ'ӧкӧмата Советие һин дьвьн wе институтеда у хwə бəхтəwар һ'əсав дькьм, wəки т'əви wəк'илед щьмаə'тед маин темə т'əрбийəткьрьне бь рӧһ'е интернат'сионализме у wəт'əнһ'ъзкьрьне. Мьн борщ һьлдайə сəр хwə паши к'ӧтакьрьне һəр'ьм гӧнд у əw ӧлме, кӧ мьн дəстанийə институтеда бь дьл шайи бьдьмə щьмаə'те.

Наза Сьһ'ид

Хwəндк'ара института педагогие урьсие наве А. А. Жданов.

ХWƏЛИЙА МƏК'Т'ƏБЕ ЩЕРЬБАНДЬНИЕ Қ'ОМƏКДАРИКƏ МƏЗЬН ДЬДƏ ҺИНБУНА ПОЛИТЕХНИКИЕ

Партиа Қомунистие у һ'ӧкӧмəта Советие борще т'əзə данинə пешийа мəк'т'əба бона хwəндьна политехникие. Бона qəдандьна wе пьрсе щики мəзьн дьгьрə хwəлийа мəк'т'əбе, ль к'едəре гəлəк щер'бандьн теда тенə кьрьне. Хwəлийа мəк'т'əбе нава хwəндьна шагьртада пешда тинə занəбунəкə к'ур у дьдə мəһ'кəмкьрьне wе занəбуне.

Хwəлийа мəк'т'əбеда гəлəк щер'бандьн тенə кьрьне у гəлəк жи щур'ə-щур'ə т'ӧхьме културае тенə чандьне.

Qимəте хwəлийа мəк'т'əбе мəзьн əwə, wəки шагьрт теда щер'бандьна дькьн, һини хəвата колективи дьбьн у дьдьнə дəwлəтикьрьне биологиае мəк'т'əбеда.

Жь ве хəвата һ'ӧрмəтли пашда наминə мəк'т'əба гӧнде Шамирамейə һ'əвт салə нəһ'ийа Аштараке. Сала пар мəк'т'əбе һ'əwша хwəда стəнд хwəли у теда дач'канд незики 20—25 даре т'ут'а у зəрдəла, хенщи wе йəке чанд щур'ə-щур'ə т'охьм. Ле исал бь сəрк'арийа т'əшкилəта комсомола у йа пионера мəк'т'əбе хəватəкə дьһа бəрбьч'ə'в пешдабьр. Əw даре пав һатбун дач'кандьне, исал һатьнə п'арəвəкьрьне сəр ӧзве к'ома Мичуриние у хwəйкьрьна wан дьчə баш.

Хенщи вь йəке һəр к'омəке у ӧса жи һəр шагьртəки хwəр'а чандьнə гəлəк щур'ə-щур'ə т'охьме култура у бь дьлшаи бещəр дькьн wан културa.

Бь qəwата шагьрта хwəлиеда һатийə чекьрьне гола аве у гəрмок, бь к'ижанава тенə бещəркьрьне əw културана.

Wе бещəркьрьна хəвателда тенə бəрбьч'ə'в шагьрте дəрсхана VI-а Q. Сьло, Ш. Усо у ед маин. Директ'сиа мəк'т'əбе qьрар дəрхьстийə, wəки һавине диса гӧһдарикə мəзьн һəбə сəр ве хəвате. Гəрəке шагьрт wə'де каникуле һавине бь т'əшкилəти бещəркьн хwəлийа мəк'т'əбе.

һ. Рзгои

Дəрсдаре биологиае мəк'т'əба гӧнде Шамираме.

Institut kurde de Paris

Пресса ԝәлатед дәр дәрһәча чолкьрьна чәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а

ПОЛША

Варшава, 17 майе (ТАСС).—Бь Австриаер'а ԛолкьрьна ԛәԝлньвиса дәԝләтие пресса полшие ԛимәт дькә чәԝа гавәкә фәрз бона бь мәщале һәвр'ахәвәрдана пьрсед орт'әмьләтиейә нәԛайлбуй бенә сәри.

Проблема Австриае проблемәкә һеса нибу, дьньвисә газета «Трибуна лйуду».

Бь дәсти Т'ьфаԛа Советие, бь сайа һәвр'ахәвәрдана кö Москваеда бу бона һәвр'ар'азибуне һ'им һатә данине у ԛәԝлньвиса Австриае бу избати.

Пьрса һәԛие пешда те, әгәр проблема Австриае һатә сери бь мәщала һәвр'ахәвәрдане, ле гәло набә, ԝәки проблемед орт'әмьләтие маин жи бь ԝи щур'әйи биньн сәри? Гәло набә, һәма бь ԝи щур'әйи бьгьһижнә сьстбуна тужбуна һәвр'адәрбазкьрьна орт'әмьләтие бь т'әмами.

Гьредана ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а, газет дьньвисә, п'ак дькә һ'але орт'әмьләтие у бьльнд дькә шансед ачьхийа шеԝрдарийа дәрәща лапә бьльндда.

ВЕНГРИА

Будапешт, 17 майе (ТАСС).—Мәхлуԛәте Венгриае гöһдарикә мәзьн дьдә сәр ԛолкьрьна ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а.

Сәрианина пьрса Австриае, дьньвисә газета «Мадйар немг'ет», башԛә готи ньһа нишандаина ԝе мәзьнә, ԝәхта кö дәԝләтед роававе бь ә'франдьна «П'әвгьредана Европа-роавае» у бь вәсәкнандьна милитаризма Германиае туж дькьн ԛәԝмандьнед орт'әмьләтие. Һ'алед ԝада сәрианина пьрса Австриае нишан дьдә сьсткьрьна тужбуна орт'әмьләтие. Әԝ öса жи һ'им те һ'әсавкьрьне бона сәрианина пьрсед дьне, башԛә готи проблема Германиае. Фә'мдариа ԝе ве гаве нава фькьред мәхлуԛәте Европаеда к'ур к'оквәдайә у ԛәԝин кьрийә гöмана массаед кö ә'длайе дьхԝәзьн. Пешданина пашьн, йа Т'ьфаԛа Советие дәрһәԛа кöрткьрьна сильһ'кьрьне нишан дьдә, ԝәки мьк'ан һәнә дәстпекьн мәщалед öсанә эфектив, к'ижана к'омәк бьдана орт'а дәԝләтада ә'франдьна һ'але инадарие у жь һәвдöфә'мкьрьне.

ЧЕХОСЛОВАКИА

Прага, 17 майе (ТАСС).—Газетед Чехословакиае бь щур'әки фьрә шьровәдкьн ԛолкьрьна ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а.

Ви һ'але орт'әмьләтие барда, дьньвисә газета «Прат'се», льһәванина пьрса Австриае ԛәԝмандьнәкә лапә фәрзә, әԝ алт'ьндарийә: дь пәйк'ареда, йа кö дьчә бона һәвр'ашöхöлкьрьна ә'дьли у һәйәтие.

Бь т'әмами фәр'ьһ'ә, газет дьньвисә, ԝәки проблемед орт'әмьләтие лапә бар дькарьн биньн сәри бь рйа ә'дьли, әгәр жь һәрдö алийа дьлхԝәстьна п'ак һәбә. Пьрса Австриае дькарьбу һәла сала пар бьһата сәри, әгәр дәԝләтед роваe хԝәстьна ԛәнщ нишан бьдана шеԝрдарийа Бер'линеда. Ԛолкьрьна ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а ре вәдкә бона орт'а ԝәлатада избатбә һәвр'ашöхöлкьрьн. Сәрианина пьрса Австриае дькә нава ԛәйдәроже бь рйа ә'дьли сәрианина проблемед орт'әмьләтие дьне у бәри гьшки йа Германиае.

РУМИНИА

Бухарест, 17 майе (ТАСС).—Бь шьровәкьрьна ԛолкьрьна ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а, газета «Роминиа либера» пешньвисара хԝәда дьньвисә:

Щьмаә'тед дьнйае гьшк бь дьл у әшԛ сәламе дьдьн гьредана ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а, бь к'ижане бәлгәки т'әзә вәдбә нәкö т'әне т'ариԛа Австриаеда, ле öса жи дь т'ариԛа һәвр'адәрбазкьрьна дәԝләтед Европаеда. Ԛолкьрьна ԝе ԛәԝлньвисе, бе гьли-готьн, к'омәке дьдә сьсткьрьна һ'але орт'әмьләтие у п'акбуна һәвр'дәрбазкьрьна ԝәлата. П'аккьрьна проблема Австриае алт'ьндарийа фькьра һәвр'адәрбазкьрьна ә'дьлийә, йа дәԝләтед пәй ԝе йәке дьчьн. Бь ԝи щур'әйи жи дькарьн биннә сәри проблемед маин жи. Щьмаә'т инадарьн, ԝәки бь хԝәйикьрьна инит'сиатива Т'ьфаԛа Советие дь шöхöле бь т'әвайи кöрткьрьна сильһ'кьрьне у нәизьндаина сильһ'а атомиеда гьранийа хԝәва у бь щәләбе конструктив бь һ'әсавкьрьне ԝан пешданина дькарьн бьгьһижнә резултатед навунишан дь шöхöле ԛәԝинкьрьна ә'длайе т'әмамида.

ҺЬНДЬСТАН

Дели, 17 майе (ТАСС).—Чәԝа дьньвисә газета «Һиндистан т'аймс», нәһ'иед Делие рәсми у нәрәсми сәламе дьдьн ԛолкьрьна ԛәԝлньвиса дәԝләтие бь Австриаер'а, әԝе һ'әсав дькьн чәԝа «Ԛәԝмандьна кö нишандаина ԝе орт'әмьләтие мәзьн һәйә, к'ижана к'омәке дьдә шöхöле ԛәԝинкьрьна ә'длайа т'әмамийа дьнйае».

ДЬ КОМИСИЙА ШÖХÖЛЕДӘР, ЙА ПАЛАТА ЩЬМАӘ'ТИЕ Р Г Д-ДА

Бер'лин, 19 майе (ТАСС).—Чәԝа ә'лам дькә агентийа АДН, комисийа шöхöле дәр, йа палата щьмаә'тие РГД дöһ ә'нә'нәкьр пешданина һ'öкöмата Республика Германие Демократие: избаткьн Ԛәԝлньвиса дәрһәԛа пьзмамтие, һәвр'ашöхöлкьрьне у алиһәвкьрьне, кö Варшаваеда орт'а һ'әйшт дәԝләтада һатийә т'әстиԛкьрьне. Комисиае спартә депутатед палата щьмаә'тие избаткьн ԛәԝлньвиса Варшавае.

Т'ӘМАШӘЙИ ВИСТАВКА СОВЕТИЕ КЬРЬНӘ 3,8 МИЛИОН МӘРЬВ

Пекин, 16 майе (ТАСС).—15 майе ль Шанһайе һатә дадане виставка дәстанинед һәбуние у културие Т'РСС. Виставкае ачьхиед мәзьн дәстани бу нава әһәлие бажарда. Һәрр'о хәватк'аред Шанһайе бь һ'әзара дьһатьн т'әмашә дькьрьн. Бона дитьна виставка Шанһайе öса жи һатбун п'алә у гöндие бажар у гöндед ԛәзаед Т'сдзйансу, Чжет'сдзйан, Фут'сдзйан, Анхуей, Һубей. Нава дö мәһада т'әмаша виставка советие кьрьн 3,8 милион мәрьви зедәтьр.

Дадана виставка советиер'а гьредай дöһ Ԛомитеа щьмаә'тие Шанһайе т'әшкилкьр ԛәбулкьрьн. Дәԝсгьртие сәрбажар Сйуй Т'сйзангон, ԝәхте ԛәбулкьрьне бь хәвәрдан пешда һат, ә'ламкьр, ԝәки виставка нишандайи йа пьзмамийа щьмаә'тед советие у чиние к'урә у ԝе т'ьме дь дьле әһәлие Шанһайеда бьминә.

ХЬЛАЗБУНА Т'ӘВХӘВӘРДАНЕД ПРЕМЙЕР-МИНИСТРЕД ҺЬНДСТАНЕ У ПАКИСТАНЕ

Дели, 18-е майе (ТАСС).—Иро ль Делие хьлазбун т'әвхәвәрданед премйер-министре Һьндстане Неру у премйер-министре Пакистане Моһаммед Али, е кö дәрбаздьбун жь 14-е майе дәстпекьри. Т'әви т'әвхәвәрдана бун öса жи министред шöхöлед һöндöр'ә һәрдö ԝәлата.

Ԝә'де ԝан т'әвхәвәрдана һатьн ә'нә'нәкьрьне пьрсед башԛә-башԛәйә кö фәрзбун бона Һьндстане у Пакистане у башԛә готи, проблема К'ашмире, öса жи пьрса нәһьштьна ԛәԝьмандьнед синорие орт'а һәрдö ԝәлатада.

Чәԝа ә'ламдькә бйуройа Һьндстанейә информат'сион, иро ль комйуникейа к'öтасиеда, йа кö ԝә'дәкида һатийә ә'ламкьрьне Делиеда у Ԛарачиеда, те готьне, ԝәки «ԝә'де т'әвхәвәрдана проблема К'ашмире һат ә'нә'нәкьрьне бь т'әмамийа аспектед ԝева. Һат ԛьраркьрьне кö ԝан т'әвхәвәрдана дәрбазкьн пашԝәхтие, пәй ԝе йәкер'а, к'әнге һәрдö һ'öкöмат һургьли ԝе ә'нә'нәкьн ньԛткед башԛә-башԛәйә, кö һатьбун ә'нә'нәкьрьне ԝә'де ван т'әвхәвәрдана».

Öса жи дәрбазбу т'әвхәвәрданед башԛә орт'а министре Һьндьстанеи шöхöлед һöндöр' Годвин Пант у министре Пакистанеи шöхöлед һöндöр' Искандер Мирза, к'ижанед гиһандьн ԛаилбуне дәрһәԛа нәһьштьна ԛәԝмандьнед синорие.

Чәԝа ә'ламдькә бйуройа Һьндстанейә информат'сион, 17-е майе һәрдö министра ә'ламкьрьнә комйуникейа т'әваи, нав к'ижанеда те к'ьвше, ԝәки пьрса нәһьштьна конфликтед синориеда «министр һәвр'а ԛаилбун, ангори мәщала ԝә'дәкикьнда хьлазкьн демаркат'сиа синор.

Һат ԛьраркьрьне һ'әта хьлазкьрьна демаркат'сиае мәщала дәстһьлдьн бона изннәдаина конфликта у пәвк'әтьна ԛәԝатед сильһ'дариейә һәрдö ԝәлата».

18-е майе премйер-министре Пакистане Моһаммед Али бь тәйаре жь Делие чу Ԛарачие.

Ә'ламәтиед кьн

★ ★

АВАЙЕ Т'ӘЗӘ

Ван рожа сәр соԛаԛа Баг'рамйане к'öтабу чекьрьна авайе жийине бона хәватчие Министрийа чекьрьна бажарие у гöндитие.

Әв авайе пенщ таԛе һатийә чекьрьне бь кәвре туфе, теда һәнә бист мали зедәтьр бь һ'әму мәщале хԝәва.

18-е майе п'алә у хәватчие Министрийа чекьрьна бажарие у гöндитие дәрбази от'ахе хԝә бун.

ВИСТАВКА ШКЬЛК'ЕША ГӘР'ОК

Ван рожа нәһ'ийа Ԛотайк'еда вәбу виставка шькьлк'еша гәр'ок, к'ижан кö һатийә т'әшкилкьрьне жь алие п'ара бәдәԝийа шöхöлед шькьлк'еше Әрмәнистане.

Виставкаеда бь бәдәԝи һатьнә к'ьвшкьрьне дәстанине малһәбуна гöндитие у сәнайе. Бәрбь ч'ә'вьн шькьлед шькьлк'ешед әмәк'дар: М. Абег'йан, Г. Саргсйан, Һ. Ԛощойан, Ԛ. Т'огмащйан.

Һәрдö роже пешьн чар һ'әзар мәрьви зедәтьр һатьнә дитьна виставкае, к'ижан кö жь алие щьмаә'те бь бәгәмикә мәзьнва һатә ԛәбулкьрьне.

М. Апресйан.

СЕ ЗАР'О

Ван рожа колхозвана Артеле ль нәһ'ийа Аштараке П'оп'ол Асатрйан һ'әкимхана Гйумушгәседа ԝәльди 3 ԛиз ани, к'ижан кö нәһз саг' у сьламәтьн.

Ԛиза ә'ԝльн бь к'аша хԝәва килок нәһсьд грамә, йа дöда-килок һ'әвтсьд грам, йа сьсийа-килок шәшсьд грам.

П'оп'ол Асатрйан жь алие дәԝләте һатә п'ешк'ешкьрьне бь әшийае баһава у п'әрава. Бона хԝәйкьрьна зар'а һ'әму мәщал һатьнә ә'франдьне.

Ә. Сьнщо

ЗЕДӘ ДЬБЬН РӘԚӘМЕ НЬԚТКЕ РАДИОЕ

Рожбьр'ож зедә дьбьн рәԛәме радиое ль нәһ'ийа Ахтае гöнде Алап'арседа. Исал нава чар мәһада һатийә дәрбазкьрьне 150 ньԛтке радиое.

Орт'а гöндда һатийә данине радиойа дәнгбьльнд.

Колхозване Алап'арсе ԝә'дәда дьбьһен ә'ламәтие т'әзә.

«БЛОКНОТА АГИТАТОР» № 10

Ван рожа ронаи дит «Блокнота агитатор» һәжмара дәһа бь ве сәрәщәме.

Ст. Степ'анйан.—Ԛьсә дәрһәԛа незик һәвр'ашöхöлкьрьна ԝәлатед лагера сот'сиализме у демократиае.

А. Тирабйан.—Бехофкьн хәвата транспорта рйа машине беәгләбуйине.

Алик'арийа мет'одие агитаторар'а.

В. Енгибарйан.—Дәрһәԛа ԛьсед к'омие у йәкмәрьвие агитат'сиони.

Бьдә хәвате ԝә'де ԛьса

Дәстанинед културиейә гöнде колхозие (рәԛәм у избати).

Т'емаед орт'әмьләтие

Щьмаә'тед Африкае шәр'дькьн бона хԝәхԝәтийа мьләтие.

П'ара пьрскьрьне

Музеед Әрмәнистана Советие.

Редактор **МИРОЕ ӘСӘД**

Адреса редаксиае: Ереван, соԛаԛа Алавердйан № 46, т'елефон 2-07-78. Адрес редакции: Ереван, ул. Алавердяна № 46, телефон 2-07-78. ВФ 06621

Нәшьрхана № 2, сәрԝерйа сәрә, йа сәнайа-полиграфие у нәширәта йа Министриа Културае РСС Әрмәние, Ереван, соԛаԛа Кнунйант'с № 8.
Типография № 2, Главного управлени издательств и полиграфической промышленности Министерства Культури Армянской ССР, Кнуняица № 8.

Institut kurde de Paris